



ORGANE SUBSIDIAIRE DE CONSEIL SCIENTIFIQUE ET TECHNOLOGIQUE
Huitième session
Bonn, 2-12 juin 1998
Point 10 de l'ordre du jour

RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE LA SESSION

Projet de rapport de l'Organe subsidiaire de conseil scientifique
et technologique sur les travaux de sa huitième session

Rapporteur :

TABLE DES MATIERES

	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
I. OUVERTURE DE LA SESSION (Point 1 de l'ordre du jour)		
II. QUESTIONS D'ORGANISATION (Point 2 de l'ordre du jour)		
A. Adoption de l'ordre du jour		
B. Election des membres du Bureau autres que le Président		
C. Organisation des travaux de la session		
D. Répartition des tâches - questions découlant du paragraphe 6 de la décision 1/CP.3		
E. Organisation des travaux des sessions futures		
F. Participation		
G. Documentation		

TABLE DES MATIERE (suite)

	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
III. COOPERATION AVEC LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES COMPETENTES (Point 3 de l'ordre du jour)		
IV. COMMUNICATIONS NATIONALES (Point 4 de l'ordre du jour)		
A. Communications des Parties visées à l'annexe I de la Convention		
B. Communications des Parties non visées à l'Annexe I de la Convention : aspects méthodologiques du processus d'examen		
V. ARTICLE 6 DE LA CONVENTION : EDUCATION, FORMATION ET SENSIBILISATION DU PUBLIC (Point 5 de l'ordre du jour)		
VI. QUESTIONS METHODOLOGIQUES (Point 6 de l'ordre du jour)		
A. Inventaires des émissions		
B. Changement d'affectation des terres et foresterie - décision 1/CP.3, paragraphe 5 a)		
C. Impact de projets particuliers sur les émissions au cours de la période d'engagement - décision 1/CP.3, paragraphe 5 d)		
D. Aspects scientifiques et méthodologiques de la proposition du Brésil		
E. Questions diverses, y compris les questions renvoyées au SBSTA par le SBI		
VII. MISE AU POINT ET TRANSFERT DE TECHNOLOGIES (Point 7 de l'ordre du jour)		

TABLE DES MATIERES (suite)

	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
VIII. MECANISMES (Point 8 de l'ordre du jour)		
A. Activités exécutées conjointement dans le cadre de la phase pilote		
B. Application conjointe ¹ - décision 1/CP.3, paragraphe 5 c)		
C. Mécanisme pour un développement propre - décision 1/CP.3, paragraphe 5 e)		
D. Echange de droits d'émission - décision 1/CP.3, paragraphe 5 b)		
IX. FICHER D'EXPERTS (Point 9 de l'ordre du jour)		
X. RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE LA SESSION (Point 10 de l'ordre du jour)		

Annexes ²

- I. Projets de décision recommandés par l'Organe subsidiaire de conseil scientifique et technologique pour adoption par la Conférence des Parties à sa quatrième session
- II. Documents dont l'Organe subsidiaire de conseil scientifique et technologique était saisi à sa huitième session

¹Cet alinéa se rapporte à l'article 6 du Protocole de Kyoto et à l'alinéa c) du paragraphe 5 de la décision 1/CP.3. L'expression "application conjointe" est utilisée pour plus de commodité.

²Les annexes figureront dans la version finale du rapport, qui sera publiée sous la cote FCCC/SBSTA/1998/6.

I. OUVERTURE DE LA SESSION

(Point 1 de l'ordre du jour)

1. La huitième session de l'Organe subsidiaire de conseil scientifique et technologique (SBSTA) s'est tenue à l'hôtel Maritim, à Bonn, du 2 au 12 juin 1998.
2. Le Président du SBSTA, M. Chow Kok Kee (Malaisie), ouvrant la session le 2 juin 1998, a souhaité la bienvenue à tous les représentants ainsi qu'aux observateurs et formé des vœux pour le succès de la session. Il a fait observer que c'était la première session du SBSTA depuis que la Conférence des Parties, à sa troisième session, avait adopté le Protocole de Kyoto à la Convention-cadre sur les changements climatiques. Il a estimé que tous les représentants devraient se sentir fiers de ce progrès et a émis l'espoir que l'élan ainsi imprimé aux travaux serait maintenu. Notant que c'était la seule occasion qu'aurait le SBSTA de se réunir avant la quatrième session de la Conférence des Parties, il a instamment demandé à toutes les Parties de trouver un terrain d'entente et de formuler des recommandations en vue des décisions qui seront adoptées à cette session de la Conférence des Parties. Le temps considérable prévu pour la présente session du SBSTA devrait faciliter la réalisation d'un tel progrès. Pour conclure, le Président a encouragé les Parties à tirer le plus grand profit du temps dont elles disposent.
3. A la 1ère séance, le 2 juin, le Secrétaire exécutif a lui aussi souhaité la bienvenue à tous les participants à la session. Il a fait observer que si certains points de l'ordre du jour provisoire du SBSTA pourraient être examinés rapidement, d'autres, tels que les points 6 b) et 8, nécessiteraient probablement plus de temps. Aussi a-t-il souligné la nécessité de faire preuve de flexibilité afin de permettre aux deux organes subsidiaires d'enchaîner et de coordonner comme il se doit leurs travaux dans le cadre de l'examen des points inscrits à l'ordre du jour.
4. A la 2ème séance, tenue conjointement avec le SBI le 2 juin, des déclarations ont été faites par la Secrétaire argentine aux ressources naturelles et au développement durable, S. E. Maria Julia Alsogaray, le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), M. Klaus Töpfer, et le Secrétaire exécutif. *[On trouvera les textes résumés de ces déclarations dans la version finale du rapport.]*

II. QUESTIONS D'ORGANISATION

(Point 2 de l'ordre du jour)

A. Adoption de l'ordre du jour

(Point 2 a) de l'ordre du jour)

5. A sa lère séance, le 2 juin, le SBSTA a examiné l'ordre du jour provisoire publié sous la cote FCCC/SBSTA/1998/1.
6. Des déclarations ont été faites par des représentants de huit Parties, dont un s'exprimait au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres et un autre au nom du Groupe des 77 et de la Chine.
7. Le SBSTA est convenu de modifier l'intitulé des points 6 e) et 8 de l'ordre du jour provisoire, ces points devenant respectivement "Questions diverses, y compris les questions renvoyées au SBSTA par le SBI" et "Mécanismes". Puis, il a adopté l'ordre du jour ci-après :
 1. Ouverture de la session
 2. Questions d'organisation :
 - a) Adoption de l'ordre du jour
 - b) Election des membres du Bureau autres que le Président
 - c) Organisation des travaux de la session
 - d) Répartition des tâches - questions découlant du paragraphe 6 de la décision 1/CP.3
 - e) Organisation des travaux des sessions futures
 3. Coopération avec les organisations internationales compétentes
 4. Communications nationales :
 - a) Communications des Parties visées à l'annexe I de la Convention
 - b) Communications des Parties non visées à l'annexe I de la Convention : aspects méthodologiques du processus d'examen
 5. Article 6 de la Convention : éducation, formation et sensibilisation du public
 6. Questions méthodologiques :
 - a) Inventaires des émissions
 - b) Changement d'affectation des terres et foresterie - décision 1/CP.3, paragraphe 5 a)
 - c) Impact de projets particuliers sur les émissions au cours de la période d'engagement - décision 1/CP.3, paragraphe 5 d)

- d) Aspects scientifiques et méthodologiques de la proposition du Brésil
 - e) Questions diverses, y compris les questions renvoyées au SBSTA par le SBI
7. Mise au point et transfert de technologies
8. Mécanismes :
- a) Activités exécutées conjointement dans le cadre de la phase pilote
 - b) Application conjointe - décision 1/CP.3, paragraphe 5 c)
 - c) Mécanisme pour un développement propre - décision 1/CP.3, paragraphe 5 e)
 - d) Echange de droits d'émission - décision 1/CP.3, paragraphe 5 b)
9. Fichier d'experts
10. Rapport sur les travaux de la session.

B. Election des membres du Bureau autres que le Président

(Point 2 b) de l'ordre du jour)

8. Le SBSTA a examiné cette question à ses 3ème et ... séances, les 3 et ... juin, respectivement.

[à compléter]

C. Organisation des travaux de la session

(Point 2 c) de l'ordre du jour)

9. Le SBSTA a examiné cet alinéa à sa 4ème séance, le 3 juin. Il était saisi du document FCCC/SB/1998/3.
10. Le Président a attiré l'attention du SBSTA sur le projet de calendrier des réunions contenu dans le document FCCC/SB/1998/3, faisant observer que ce calendrier, donné à titre indicatif, devrait sans doute être modifié en fonction des progrès accomplis.
11. Le Président a informé le SBSTA que des demandes de statut d'observateur avaient été récemment reçues de neuf organisations non gouvernementales. Ces demandes avaient été examinées par le secrétariat sur la base des dispositions du paragraphe 6 de l'article 7 de la Convention et conformément aux procédures arrêtées par la Conférence des Parties pour l'admission d'organisations à titre d'observateurs. Le SBSTA a décidé d'admettre ces organisations à sa session en cours, en attendant que la Conférence

des Parties se prononce officiellement sur leur accréditation à sa quatrième session.

D. Répartition des tâches - questions découlant du paragraphe 6 de la décision 1/CP.3

E. Organisation des travaux des sessions futures

(Points 2 d) et e) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

12. Le SBSTA a examiné ces questions à ses 3ème et ... séances, les 3 et ... juin, respectivement. Il était saisi du document FCCC/SB/1998/1.

2. Conclusions

[à compléter]

F. Participation

[à compléter]

G. Documentation

13. On trouvera à l'annexe II la liste des documents dont le SBSTA était saisi à sa huitième session.

III. COOPERATION AVEC LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES COMPETENTES

(Point 3 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

14. Le SBSTA a examiné ce point à ses 1ère, 4ème et ... séances les 2, 3 et ... juin, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBSTA/1998/2 et FCCC/SBSTA/1998/MISC.1.

15. A la 1ère séance, le 2 juin, des déclarations ont été faites par le Président du Groupe intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC), le Directeur du Système mondial d'observation du climat de l'Organisation météorologique mondiale et le Directeur exécutif du Programme international pour la géosphère et la biosphère (PIGB), qui ont en outre, tous trois, répondu à des questions.

2. Conclusions

[à compléter]

IV. COMMUNICATIONS NATIONALES

(Point 4 de l'ordre du jour)

A. Communications des Parties visées à l'annexe I de la Convention

(Point 4 a) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

16. Le SBSTA a examiné cette question à ses 4ème et ... séances, les 3 et ... juin, respectivement. Il était saisi du document FCCC/SBSTA/1998/3.

2. Conclusions

[à compléter]

B. Communications des Parties non visées à l'Annexe I de la Convention : aspects méthodologiques du processus d'examen

(Point 4 b) de l'ordre du jour)

17. Le SBSTA a examiné cette question à sa 4ème séance, le 3 juin. Des déclarations ont été faites par des représentants de trois Parties.

18. Le SBSTA a observé que, comme indiqué dans les annotations à l'ordre du jour provisoire (FCCC/SBSTA/1998/1, par. 23 à 25), vu la répartition des tâches entre les deux organes, ce point serait examiné par le SBI. Comme il n'y avait pas de question méthodologique à examiner au titre de cet alinéa à la session en cours, le SBSTA n'avait pas de contribution à faire à ce sujet.

19. Toutefois, le SBSTA a en outre indiqué qu'il examinerait, à une session ultérieure, toute question méthodologique découlant de l'examen de ce point par le SBI.

V. ARTICLE 6 DE LA CONVENTION : EDUCATION, FORMATION ET SENSIBILISATION DU PUBLIC

(Point 5 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

20. Le SBSTA a examiné ce point à ses 7ème et ... séances, les 5 et .. juin, respectivement.

21. Un atelier officieux consacré à ce point, organisé par le secrétariat en collaboration avec le PNUE, s'est tenu le 9 juin. Il était présidé par le Président du SBSTA, qui a fait un compte rendu oral de ses conclusions au SBSTA, à sa ... séance.

2. Conclusions

[à compléter]

VI. QUESTIONS METHODOLOGIQUES
(Point 6 de l'ordre du jour)

A. Inventaires des émissions
(Point 6 a) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

22. Le SBSTA a examiné cette question à ses 5ème et ... séances, les 4 et .. juin, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBSTA/1998/4 et FCCC/SBSTA/1998/MISC.2.

2. Conclusions

[à compléter]

**B. Changement d'affectation des terres et foresterie -
décision 1/CP.3, paragraphe 5 a)**
(Point 6 b) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

23. Le SBSTA a examiné cette question à ses 5ème et ... séances, les 4 et .. juin, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBSTA/1998/INF.1 et FCCC/SB/1998/MISC.1.

24. A la 5ème séance, le 4 juin, une déclaration a été faite par un représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).

2. Conclusions

[à compléter]

**C. Impact de projets particuliers sur les émissions au cours de la
période d'engagement - décision 1/CP.3, paragraphe 5 d)**
(Point 6 c) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

25. Le SBSTA a examiné cette question à ses 5ème et ... séances, les 4 et .. juin, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SB/1998/MISC.1 et Add.2.

2. Conclusions

[à compléter]

D. Aspects scientifiques et méthodologiques de la proposition du Brésil
(Point 6 d) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

26. Le SBSTA a examiné cette question à ses 7ème et ... séances, les 5 et .. juin, respectivement. Il était saisi du document FCCC/AGBM/1997/MISC.1/Add.3.

2. Conclusions

[à compléter]

**E. Questions diverses, y compris les questions renvoyées
au SBSTA par le SBI**

(Point 6 e) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

27. Le SBSTA a examiné cette question à ses 7ème et ... séances, les 5 et .. juin, respectivement.

2. Conclusions

[à compléter]

VII. MISE AU POINT ET TRANSFERT DE TECHNOLOGIES

(Point 7 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

28. Le SBSTA a examiné ce point à ses 6ème et .. séances, les 4 et .. juin, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBSTA/1998/5, FCCC/SBSTA/1998/INF.2, FCCC/SBSTA/1998/INF.5 et FCCC/SBSTA/1998/MISC.4. Le Président a rappelé que pour des raisons techniques le document FCCC/TP/1998/1 ne serait pas disponible à la présente session. Ce document serait en revanche présenté au SBSTA à sa neuvième session.

29. A la 6ème séance, le 4 juin, une déclaration a été faite par le Vice-Président chargé des centres d'information sur les technologies de l'énergie et de l'environnement de l'Agence internationale de l'énergie (AIE).

2. Conclusions

[à compléter]

VIII. MECANISMES

(Point 8 de l'ordre du jour)

A. Activités exécutées conjointement dans le cadre de la phase pilote

B. Application conjointe - décision 1/CP.3, paragraphe 5 c)

C. Mécanisme pour un développement propre - décision 1/CP.3, paragraphe 5 e)

D. Echange de droits d'émission - décision 1/CP.3, paragraphe 5 b)

1. Délibérations

30. Le SBSTA a examiné ce point, y compris ses quatre alinéas, à ses 2ème, 3ème, 8ème et ... séances, qui se sont tenues conjointement avec le SBI, les 2, 3, 8 et .. juin, respectivement. Les deux organes subsidiaires étaient saisis des documents FCCC/SB/1998/2, FCCC/SBSTA/1998/INF.3, FCCC/SB/1998/MISC.1 et Add.1 et 3, et FCCC/SB/1998/MISC.2 et Add.1.

2. Conclusions

[à compléter]

IX. FICHER D'EXPERTS

(Point 9 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

31. Le SBSTA a examiné ce point à ses 7ème et ... séances, les 5 et .. juin, respectivement. Il était saisi du document FCCC/SBSTA/1998/INF.4.

2. Conclusions

[à compléter]

X. RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE LA SESSION

(Point 10 de l'ordre du jour)

32. A sa ... séance, le .. juin, le SBSTA a examiné le projet de rapport sur les travaux de sa huitième session (FCCC/SBSTA/1998/L.1).

[à compléter]
